2026/1705

2026.7.14.

A TANÁCS (KKBP) 2026/1705 HATÁROZATA

(2026. július 13.)

a Szudán stabilitását és politikai átmenetét aláásó tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2023/2135 határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

(1) A Tanács 2023. október 9-én elfogadta a (KKBP) 2023/2135 határozatot ([1]).

(2) Az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: a főképviselő) 2023. november 27-én nyilatkozatot adott ki az Unió nevében, amelyben az Unió és tagállamai újólag hangsúlyozták, hogy határozottan elítélik a szudáni fegyveres erők (Sudanese Armed Forces, SAF) és a Gyorsreagálású Támogató Erők (Rapid Support Forces, RSF), valamint a hozzájuk kapcsolódó milíciák közötti folyamatos harcokat. Az Unió a nyilatkozatban elítélte továbbá az erőszak drámai eszkalálódását, valamint a Dárfúrban és az ország egész területén azzal járó pótolhatatlan emberi veszteségeket, továbbá az emberi jogok nemzetközi jogának és a nemzetközi humanitárius jognak a megsértését.

(3) 2025. október 28-án a főképviselő és Hadja Lahbib biztos együttes nyilatkozatot adott ki El-Fáser elfoglalásáról. A nyilatkozat hangsúlyozta, hogy Dárfúr fővárosának az RSF általi elfoglalása veszélyes fordulópontot jelent a háborúban, és azzal fenyeget, hogy tovább romlik a már egyébként is súlyos humanitárius helyzet. A nyilatkozat hozzátette továbbá, hogy az RSF brutalitását bizonyítja az is, hogy civilek etnikai hovatartozásuk alapján célponttá válnak.

(4) A főképviselő 2025. november 20-án nyilatkozatot adott ki az Unió nevében, amelyben határozottan elítélte az RSF által El-Fáserben elkövetett atrocitásokat. A nyilatkozat azt is hangsúlyozta, hogy a konfliktus megszüntetése elsősorban az RSF és az SAF vezetőinek és a velük szövetségben álló milíciáknak, valamint azoknak a feladata, akik közvetlenül vagy közvetetten támogatják őket, továbbá sürgette a konfliktusban érintett valamennyi felet, hogy folytassák az azonnali és tartós tűzszünet elérésére irányuló tárgyalásokat.

(5) 2026. április 21-én a főképviselő nyilatkozatot adott ki az Unió nevében a három éve zajló szudáni háború kapcsán. A nyilatkozat kiemelte, hogy az SAF, az RSF, valamint a hozzájuk kapcsolódó milíciák közötti konfliktus életeket követel, és megfosztja a lakosságot a 2018/19-es forradalom idején megfogalmazott törekvéseitől. A nyilatkozat hozzátette, hogy az Unió minden rendelkezésére álló eszközt fel fog használni a béke előmozdítása érdekében – ideértve a diplomáciát és a korlátozó intézkedéseket –, és a Szudán háborús gazdaságát célzó további szankciók lehetőségét is.

(6) A helyzet súlyosságára tekintettel helyénvaló további korlátozó intézkedéseket bevezetni.

(7) Az aranybányászat és az aranykitermelés különösen fontos bevételi forrást jelent az SAF és az RSF számára, amelyet a szudáni konfliktus fenntartására használnak fel.

([1]) A Tanács (KKBP) 2023/2135 határozata (2023. október 9.) a Szudán stabilitását és politikai átmenetét aláásó tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L, 2023/2135, 2023.10.11., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2135/oj).

(8) Ezért helyénvaló megtiltani az arany közvetlen vagy közvetett megvásárlását, behozatalát vagy átadását, ha az Szudánból származik, és azt 2026. július 15. után vitték ki Szudánból az Unióba vagy bármely harmadik országba.

(9) Helyénvaló megtiltani továbbá bizonyos, az aranybányászat vagy aranykitermelés céljára felhasználható áruk – függetlenül attól, hogy azok az Unióból származnak-e – közvetlenül vagy közvetve történő eladását, szolgáltatását, átadását vagy kivitelét bármely szudáni természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Szudánban történő felhasználásra.

(10) A meglévő vonatkozó szerződések rendezett felmondásának lehetővé tétele érdekében helyénvaló ideiglenes kivételt biztosítani bizonyos, a szudáni aranybányászat vagy aranykitermelés céljára felhasználható áruk eladására, szolgáltatására, átadására vagy kivitelére vonatkozó tilalom alól.

(11) A (KKBP) 2023/2135 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(12) Bizonyos intézkedések végrehajtásához az Unió további fellépése szükséges,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2023/2135 határozat a következő cikkekkel egészül ki:

„*2a. cikk*

(1) Tilos aranyat közvetlenül vagy közvetve megvásárolni, behozni vagy átadni, ha az Szudánból származik, és azt 2026. július 15. után vitték ki Szudánból az Unióba vagy bármely harmadik országba.

(2) Tilos:

a) az (1) bekezdésben meghatározott tilalommal összefüggésben közvetlenül vagy közvetve olyan technikai segítségnyújtást biztosítani, brókertevékenységet biztosítani vagy egyéb szolgáltatásokat nyújtani, amelyek az (1) bekezdésben említett árukhoz, továbbá az említett áruk rendelkezésre bocsátásához, gyártásához, karbantartásához és használatához kapcsolódnak;

b) az (1) bekezdésben meghatározott tilalommal összefüggésben közvetlenül vagy közvetve finanszírozást vagy pénzügyi segítségnyújtást biztosítani az (1) bekezdésben említett áruk megvásárlásához, behozatalához vagy átadásához, vagy a kapcsolódó technikai segítség, brókertevékenység vagy egyéb szolgáltatások biztosításához.

(3) Az (1) és a (2) bekezdésben meghatározott tilalmak nem alkalmazandók az olyan aranyra, amely a Szudánban található – és a nemzetközi joggal összhangban mentességet élvező – diplomáciai képviseletek, konzuli képviseletek vagy nemzetközi szervezetek hivatalos céljaihoz szükséges.

(4) Az Unió megteszi az ahhoz szükséges intézkedéseket, hogy meghatározza az e cikk hatálya alá tartozó releváns termékek körét.

2b. cikk

(1) Tilos bizonyos, az aranybányászat vagy aranykitermelés céljára felhasználható áruk – függetlenül attól, hogy azok az Unióból származnak-e – közvetlenül vagy közvetve történő eladása, szolgáltatása, átadása vagy kivitele bármely szudáni természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére, vagy Szudánban történő felhasználásra.

(2) Tilos:

a) közvetlenül vagy közvetve bármely szudáni természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv számára vagy szudáni felhasználásra olyan technikai segítségnyújtást biztosítani, brókertevékenységet biztosítani vagy egyéb szolgáltatást nyújtani, amely az (1) bekezdésben említett termékekhez, továbbá az említett termékek rendelkezésre bocsátásához, gyártásához, karbantartásához és használatához kapcsolódik;

b) közvetlenül vagy közvetve bármely szudáni természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv számára vagy szudáni felhasználásra az (1) bekezdésben említett termékekhez kapcsolódó finanszírozást vagy pénzügyi segítségnyújtást biztosítani az említett termékek eladásához, szolgáltatásához, átadásához vagy kiviteléhez, vagy a kapcsolódó technikai segítségnyújtás, brókertevékenység vagy egyéb szolgáltatások biztosításához.

(3) Az (EU) 2021/821 európai parlamenti és tanácsi rendelet (*) szerinti engedélyezési követelmények sérelme nélkül, az (1) és a (2) bekezdésben meghatározott tilalmak adott esetben nem alkalmazandók a humanitárius célokra, a népegészségügyi szükséghelyzet kezelésére, az emberi egészségre és biztonságra vagy a környezetre valószínűleg súlyos és jelentős hatást gyakorló esemény sürgős megelőzésére vagy hatásainak sürgős enyhítésére, vagy természeti katasztrófákra való reagálásra szánt termékekre.

(4) Az (EU) 2023/2147 tanácsi rendelet (**) IV. mellékletében felsorolt, a 2837 11 KN-kód alá tartozó termékek tekintetében, és az (EU) 2021/821 rendelet szerinti engedélyezési követelmények sérelme nélkül, az e cikk (1) és a (2) bekezdésében meghatározott tilalmak nem alkalmazandók a 2027. január 16. előtt megkötött szerződések vagy az ilyen szerződések teljesítéséhez szükséges járulékos szerződések 2026. július 15-ig történő teljesítésére.

(5) Az Unió megteszi az ahhoz szükséges intézkedéseket, hogy meghatározza az e cikk hatálya alá tartozó releváns termékek körét.

(*) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/821 rendelete (2021. május 20.) a kettős felhasználású termékek kivitelére, az azokkal végzett brókertevékenységre, az azokkal kapcsolatos technikai segítségnyújtásra, valamint azok tranzitjára és transzferjére vonatkozó uniós ellenőrzési rendszer kialakításáról (HL L 206., 2021.6.11., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj).

(**) A Tanács (EU) 2023/2147 rendelete (2023. október 9.) a Szudán stabilitását és politikai átmenetét aláásó tevékenységekre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L, 2023/2147, 2023.10.11., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2147/oj).”

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2026. július 13-án.

a Tanács részéről

az elnök

K. KALLAS